



父母送给 宝贝女儿的 完美成长故事

优雅迷人卷

[英] 扎娜·乔恩 / 编

[英] 汉娜·伍德 / 绘

太阳花书业 / 译

海天出版社 (中国·深圳)





父母送给 宝贝女儿的 完美成长故事

优雅迷人卷

[英] 扎娜·乔恩 / 编
[英] 汉娜·伍德 / 绘
太阳花书业 / 译

图书在版编目 (CIP) 数据

父母送给宝贝女儿的完美成长故事. 优雅迷人卷 /
(英) 扎娜·乔恩编 ; (英) 汉娜·伍德绘 ; 太阳花书业
译. — 深圳 : 海天出版社, 2017. 1
ISBN 978-7-5507-1792-3

I. ①父… II. ①扎… ②汉… ③太… III. ①儿童故
事—图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第258153号

Girl's Stories Books (Stories for Little Princess) copyright © Igloo Books Limited.
First published in UK in 2014 by Igloo Books Limited.
All rights reserved.

本书中文简体字版版权由英国Igloo Books Limited于2015年授权广东太阳花书业发展有限公司
使用, 并于2016年进行第一次印刷。

著作权合同登记号: 图字 19-2016-112 号



父母送给宝贝女儿的完美成长故事·优雅迷人卷

FUMU SONGGEI BAOBEI NVER DE WANMEI CHENGZHANG GUSHI • YOUYA MIREN JUAN

出品人: 聂雄前

责任编辑: 卞青 廖译

责任技编: 梁立新

选题策划: 广东太阳花书业发展有限公司

执行统筹: 舒昕

装帧设计: 小玩童设计工作室

出版发行: 海天出版社

(地址: 深圳市福田区彩田南路海天综合大厦7-8楼)

印刷: 深圳市福圣印刷有限公司

开本: 889mm×1194mm 1/16

印张: 10.25

版次: 2017年1月第1版

印次: 2017年4月第2次印刷

定价: 26.80元

如发现印装有质量问题, 影响阅读, 请与承印厂联系调换。

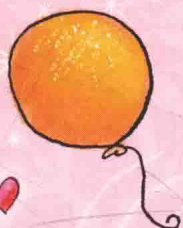
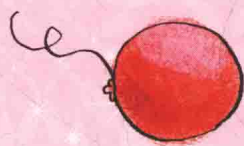




目录

精彩的时装秀.....	6
我的巨龙朋友.....	14
紫色的新鞋子.....	22
恐怖的“幽灵”.....	30
“魔力”项链.....	38
独特的舞会礼服.....	46
特别的生日礼物.....	54
令人惊喜的宝藏.....	62
婚礼上的特别伴娘.....	70
曲折的烘焙比赛.....	78





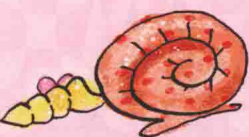
意外之喜..... 86

有趣的化妆游戏..... 94

下雨天的生日派对..... 100

焕然一新的泰迪熊..... 108

双胞胎的卧室..... 116



贪吃的小马..... 124

冰淇淋卖光了..... 130



才艺大赛风波..... 138

神奇的潜水镜..... 146

精灵小夜灯..... 154





父母送给 宝贝女儿的 完美成长故事

优雅迷人卷

[英] 扎娜·乔恩 / 编
[英] 汉娜·伍德 / 绘
太阳花书业 / 译

图书在版编目 (CIP) 数据

父母送给宝贝女儿的完美成长故事. 优雅迷人卷 /
(英) 扎娜·乔恩编 ; (英) 汉娜·伍德绘 ; 太阳花书业
译. — 深圳 : 海天出版社, 2017. 1
ISBN 978-7-5507-1792-3

I. ①父… II. ①扎… ②汉… ③太… III. ①儿童故
事—图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第258153号

Girl's Stories Books (Stories for Little Princess) copyright © Igloo Books Limited.

First published in UK in 2014 by Igloo Books Limited.

All rights reserved.

本书中文简体字版权由英国Igloo Books Limited于2015年授权广东太阳花书业发展有限公司使用, 并于2016年进行第一次印刷。

著作权合同登记号: 图字 19-2016-112 号



父母送给宝贝女儿的完美成长故事·优雅迷人卷

FUMU SONGGEI BAOBEI NVER DE WANMEI CHENGZHANG GUSHI • YOUYA MIREN JUAN

出品人: 聂雄前

责任编辑: 卞青廖译

责任技编: 梁立新

选题策划: 广东太阳花书业发展有限公司

执行统筹: 舒昕

装帧设计: 小玩童设计工作室

出版发行: 海天出版社

(地址: 深圳市福田区彩田南路海天综合大厦7-8楼)

印刷: 深圳市福圣印刷有限公司

开本: 889mm×1194mm 1/16

印张: 10.25

版次: 2017年1月第1版

印次: 2017年4月第2次印刷

定价: 26.80元



如发现印装有质量问题, 影响阅读, 请与承印厂联系调换。



这本精彩的故事书属于：

.....



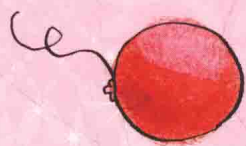


目录



精彩的时装秀.....	6
我的巨龙朋友.....	14
紫色的新鞋子.....	22
恐怖的“幽灵”.....	30
“魔力”项链.....	38
独特的舞会礼服.....	46
特别的生日礼物.....	54
令人惊喜的宝藏.....	62
婚礼上的特别伴娘.....	70
曲折的烘焙比赛.....	78





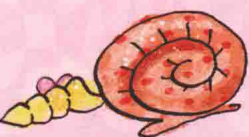
意外之喜..... 86

有趣的化妆游戏..... 94

下雨天的生日派对..... 100

焕然一新的泰迪熊..... 108

双胞胎的卧室..... 116



贪吃的小马..... 124

冰淇淋卖光了..... 130



才艺大赛风波..... 138

神奇的潜水镜..... 146

精灵小夜灯..... 154



jīng cǎi de shí zhuāng xiù
精彩的时装秀

jīn wǎn shì ào fēi gōng zhǔ de shǒu cì shí zhuāng xiù péng you men dōu lái le gēng yī shì lì dào
今晚是奥菲公主的首次时装秀，朋友们都来了。更衣室里到
chù dōu shì máng lù de gōng zhǔ yǒu de zài féng yī fu yǒu de zài xiǎo shēng liáo tiān er yǒu de zài
处都是忙碌的公主：有的在缝衣服，有的在小声聊天儿，有的在
xī xì dǎ nào hái yǒu de zài shì chuān lǐ fú ào fēi kàn zhe zhè yí qiè kāi xīn jí le
嬉戏打闹，还有的在试穿礼服……奥菲看着这一切，开心极了。

wǒ de lǐ fú hǎo kàn ma ài lā gōng zhǔ zhǐ zhe tā de zǐ sè lǐ fú wèn ào fēi
“我的礼服好看吗？”艾拉公主指着她的紫色礼服问奥菲。

kàn qǐ lái yǒu yí diǎn er jiǎn dān yě xǔ jiā diǎn zhuāng shì huì gèng hǎo kàn ào fēi cóng
“看起来有一点儿简单，也许加点装饰会更好看。”奥菲从
duī mǎn gè zhǒng lǐ fú zhuāng shì pǐn de zhuō zi shàng tiāo le yí duǒ zǐ sè de huā zhè duǒ huā zěn
堆满各种礼服装饰品的桌子上挑了一朵紫色的花，“这朵花怎
me yàng wǒ lái wèi nǐ féng shàng ba
么样？我来为你缝上吧。”

ào fēi bāng ài lā bǎ huā féng shàng jiē zhe tā yòu bāng qí tā de gōng zhǔ wán chéng lǐ fú de
奥菲帮艾拉把花缝上，接着她又帮其他的公主完成礼服的
zhuāng shì cóng zhè jiàn dào nà jiàn ào fēi máng zhe jiā liàng piàn féng kǒu
装饰。从这件到那件，奥菲忙着加亮片、缝扣
zi zhí dào měi gè rén dōu bèi dǎ ban de piào piào liàng liàng de
子，直到每个人都被打扮得漂漂亮亮的。





yí qiè zhǔn bèi jiù xù le ào fēi gōng zhǔ hěn kāi xīn tū rán tā xiǎng qǐ zì jǐ de lǐ
一切准备就绪了，奥菲公主很开心。突然，她想起自己的礼

fú shàng hái méi yǒu rèn hé de zhuāng shì biàn jí máng pǎo dào fàng zhuāng shì pǐn de zhuō zi nà lǐ
服上还没有任何的装饰，便急忙跑到放装饰品的桌子那里，

ná le yì xiē fǎng zhī yán liào ào fēi shì zhe yòng yán liào zài lǐ fú shàng huà chū yì tiáo zhěng qí de xiàn
拿了一些纺织颜料。奥菲试着用颜料在礼服上画出一条整齐的线

tiáo què yí bù xiǎo xīn jiāng yán liào jǐ duō le tiān a wǒ de lǐ fú nòng zāng le kàn
条，却一不小心将颜料挤多了。“天啊！我的礼服弄脏了！”看

zhe fǎng zhī yán liào jiàn mǎn le zhěng tiáo lǐ fú tā kū hǎn dào
着纺织颜料溅满了整条礼服，她哭喊道。



ào fēi xiǎng qù shuǐ chí biān bǎ lǐ fú shàng de yán liào xǐ diào kě shì dāng tā cóng zhuō zi shàng
奥菲想去水池边把礼服上的颜料洗掉。可是，当她从桌子上

ná qǐ lǐ fú shí zhuāng yǒu mián xiàn zhóu de zhēn xiàn kuāng zhèng hǎo yā zhù le lǐ fú lǐ fú de xiù
拿起礼服时，装有棉线轴的针线筐正好压住了礼服，礼服的袖

zi lì kè bèi sī le yí gè kǒu zi jiàn cǐ qíng jǐng suǒ yǒu rén dōu dào xī le yì kǒu lěng qì
子立刻被撕了一个口子。见此情景，所有人都倒吸了一口冷气。

tiān a ào fēi hǎn dào wǒ bǎ lǐ fú wán quán huǐ diào le wǒ zhè me yòng xīn de zhǔn
“天啊！”奥菲喊道，“我把礼服完全毁掉了！我这么用心地准

bèi shí zhuāng xiù xiàn zài zì jǐ què méi bàn fǎ cān jiā le tā rěn bú zhù yòu kū le qǐ lái
备时装秀，现在自己却没办法参加了！”她忍不住又哭了起来。



bié kū le ào fēi ài lā gōng zhǔ zǒu dào ào fēi shēn biān qīn qiè de ān wèi dào
“别哭了，奥菲。”艾拉公主走到奥菲身边，亲切地安慰道，

yí qiè dōu huì hǎo qǐ lái de wǒ dài nǐ qù hē yì bēi níng méng shuǐ zài shí zhuāng xiù kāi shǐ
“一切都会好起来的。我带你去喝一杯柠檬水，在时装秀开始

qián hǎo hǎo xiū xi yí xià ba
前，好好休息一下吧。”

xiè xiè nǐ ài lā ào fēi gōng zhǔ chōu qì zhe jǐ chū le yì sī wēi xiào
“谢谢你！艾拉。”奥菲公主抽泣着，挤出了一丝微笑。

ài lā dài ào fēi lí kāi hòu qí tā de gōng zhǔ wéi zài yì qǐ xiǎo shēng de tāo lùn qǐ lái
艾拉带奥菲离开后，其他的公主围在一起小声地讨论起来。

tā men jué dìng wèi ào fēi zuò diǎn shén me
她们决定为奥菲做点什么。





guò le yí huì er ào fēi huí lái le dá ní gōngzhǔ duì ào fēi shuō nǐ wèi shén me bú
 过了一会儿，奥菲回来了。达尼公主对奥菲说：“你为什么不
 zài qù gēng yī shì kàn kan ne huò xǔ nà er yǒu bèi yòng de lǐ fú ne hǎo ba ào fēi
 再去更衣室看看呢？或许那儿有备用的礼服呢。”“好吧！”奥菲
 gōngzhǔ tàn le kǒu qì zǒu jìn le gēng yī shì
 公主叹了口气，走进了更衣室。

tiān a ào fēi wánquán wú fǎ xiāng xìn yǎn qián de shì shí tā de lǐ fú wán hǎo de guà zài
 天啊！奥菲完全无法相信眼前的事实：她的礼服完好地挂在
 nà lǐ shàngmiàn hái diǎn zhuì zhe shǎn shǎn fā guāng de liàng piàn hé piào liang de hú dié jié
 那里，上面还点缀着闪闪发光的亮片和漂亮的蝴蝶结。

yuán lái dāng ào fēi lí kāi hòu qí tā de gōngzhǔ bāng máng xiū bǔ hǎo le tā de lǐ fú
 原来，当奥菲离开后，其他的公主帮忙修补好了她的礼服。

ō tài gǎn xiè nǐ men le ào fēi jī dòng de jiào le qǐ lái
 “噢，太感谢你们了！”奥菲激动地叫了起来。



guó wáng hé wáng hòu men dōu lái guān kàn shí zhuāng xiù le gōng zhǔ men wú bǐ xīng
国王和王后们都来观看时装秀了，公主们无比兴

fèn shàng tái qián tā men hù xiāng zhù fú
奋，上台前她们互相祝福。

děng suǒ yǒu de guān zhòng rù zuò hòu ào fēi gōng zhǔ fàng qǐ yīn yuè shí zhuāng xiù kāi shǐ
等所有的观众入座后，奥菲公主放起音乐，时装秀开始

le gōng zhǔ men yí gè jiē yí gè zì xìn de zǒu shàng xíng tái bǎi hǎo gè zhǒng zī shì jiù xiàng
了。公主们一个接一个自信地走上T型台，摆好各种姿势，就像

zhēn zhèng de mó tè er nà yàng hěn kuài lún dào ào fēi shàng chǎng le
真正的模特儿那样。很快，轮到奥菲上场了。